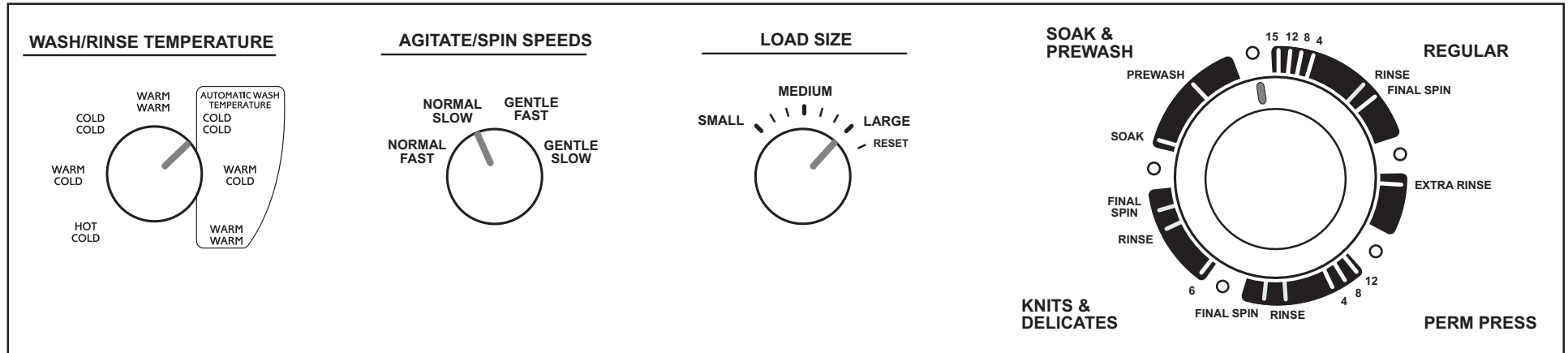


OPERATING INSTRUCTIONS



Versión en español

Si desea obtener una copia en español de estas Instrucciones de Funcionamiento, sírvase escribir a la dirección que se incluye a continuación. Solicite la P/N 131973300.

Spanish Owner's Guides
Frigidaire Company
P. O. Box 212378
Augusta, GA 30917

Before Operating Your Washer

Read your washer Owner's Guide. It contains important safety and warranty information. It also contains many suggestions for obtaining the best results from your washer.

⚠ WARNING To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in your washer Owner's Guide before operating this appliance.

Operating Steps

1. **Sort laundry into loads that can be washed together.**
2. **Prepare items for washing.**
3. **Pretreat stains and heavy soil.**
4. **Add the measured amount of detergent to the washer before adding the laundry load.**
5. **If desired, add liquid bleach to the Bleach Dispenser.**
6. **Add the laundry load to the wash tub.**
7. **If desired, add liquid fabric softener to the Fabric Softener Dispenser.**
8. **Set washer controls according to type, size, and soil level of each load:**
 - Wash/Rinse Temperature
 - Agitate/Spin Speeds
 - Load SizeSee **Controls** section for more information on suggested water temperatures, agitate/spin speeds, and water level.
9. **Push in the cycle selector knob and turn it clockwise to the desired wash cycle.** See **Cycle Selection** for cycle descriptions.

10. **Start the washer by closing the lid and pulling out the cycle selector knob.**

- The washer will operate with the lid open; however, the tub will not spin unless the lid is closed.
- To stop the washer, push in the cycle selector knob.
- To change a cycle, push in the cycle selector knob and turn it clockwise to the desired setting. Pull out the knob to restart washer.

11. **Remove items when the cycle is completed.** As a safety measure, the lid will AUTOMATICALLY LOCK during the spin portion of each cycle. The lid will automatically unlock approximately 1 minute after the tub stops spinning.

Cycle Selection

For best results, follow the fabric care label directions on items to be washed.

The Regular, Perm Press and Knits & Delicates cycles provide wash agitation as described below, followed by a deep rinse and a final spin at the selected water temperature and speed.

Cycle Selection *(continued)*

Regular Cycle

The Regular cycle provides up to 15 minutes of wash agitation for most fabrics.

Extra Rinse Cycle

Use the Extra Rinse cycle after a complete wash cycle when an additional rinse is desired to remove excess soil and detergent. It provides 3 minutes of rinse agitation, followed by a spin at the selected rinse water temperature and spin speed.

Select an extra rinse by pushing in the cycle selector knob and turning it clockwise to Extra Rinse. Pull out knob to start.

Perm Press Cycle

The Perm Press cycle provides up to 12 minutes of wash agitation for cottons and blends with a no-iron finish.

Knits & Delicates Cycle

The Knits & Delicates cycle provides up to 6 minutes of wash agitation for the gentle care of knit and delicate items.

Soak & Prewash Cycle

- **Soak** — The Soak setting can be used to treat heavily soiled or stained items. It provides 3 minutes of agitation and 12 minutes of soaking time, then advances to the Prewash portion of the cycle. Use the amount of detergent recommended for a normal wash cycle. For colorfast items, bleach or a soaking agent may also be used. Follow manufacturer's directions on the product label.
- **Prewash** — When soaking is not necessary, the Prewash setting can be used alone to help remove protein-based stains such as milk, grass and blood and to help loosen soils before washing. During Prewash, the washer will agitate the load for 3 minutes, then drain, spin and shut off. Use the amount of detergent and other laundry products recommended for a normal wash cycle.

Note:

- The Soak water temperature is the same as the rinse water temperature selected; the Prewash water temperature is the same as the wash water temperature selected. To avoid setting protein stains, select cold water.
- Select agitate/spin speeds appropriate for the items being soaked or prewashed.
- Soak and Prewash should always be followed by a complete wash cycle using the recommended amount of detergent.

Controls

Always follow instructions on fabric care labels.

WASH/RINSE TEMPERATURE sets water temperatures for washing and rinsing. Select wash water temperature according to fiber content, soil level and type of detergent. A cold water rinse saves energy and reduces wrinkling. The following chart suggests wash/rinse temperatures for basic fabric types.

<u>Fabric Type</u>	<u>Wash/Rinse Temperature</u>
Heavily soiled white/colorfast cotton, perm press	Hot/Cold
Lightly soiled white/colorfast cotton, perm press	Warm/Cold
Noncolorfast fabrics, knits, delicates, hand washables	Cold/Cold
Washable woolens	Warm/Warm

Automatic Wash Temperature

The normal temperature of warm and cold wash water can be affected by the hot water heater setting and seasonally low ground water temperatures in some geographic areas. Since detergents work best in wash water at a minimum of 65° F, select an **Automatic Wash Temperature** to regulate the temperature of the warm and cold wash water in any cycle.

Wash water in the **Automatic Warm/Cold** and **Automatic Warm/Warm** settings is regulated to approximately 90° F. and the wash water in the **Automatic Cold/Cold** setting is regulated to approximately 70° F. Rinse water temperatures are not regulated.

AGITATE/SPIN SPEEDS sets speeds for the agitation and spin portions of each cycle. The following chart suggests agitate/spin speeds for basic fabric types.

<u>Fabric Type</u>	<u>Agitate/Spin Speed</u>
Regular	Normal/Fast
Perm Press	Normal/Slow
Delicates / Washable woolens	Gentle/Slow
Knits	Gentle/Fast
Hand washables	Gentle/Slow

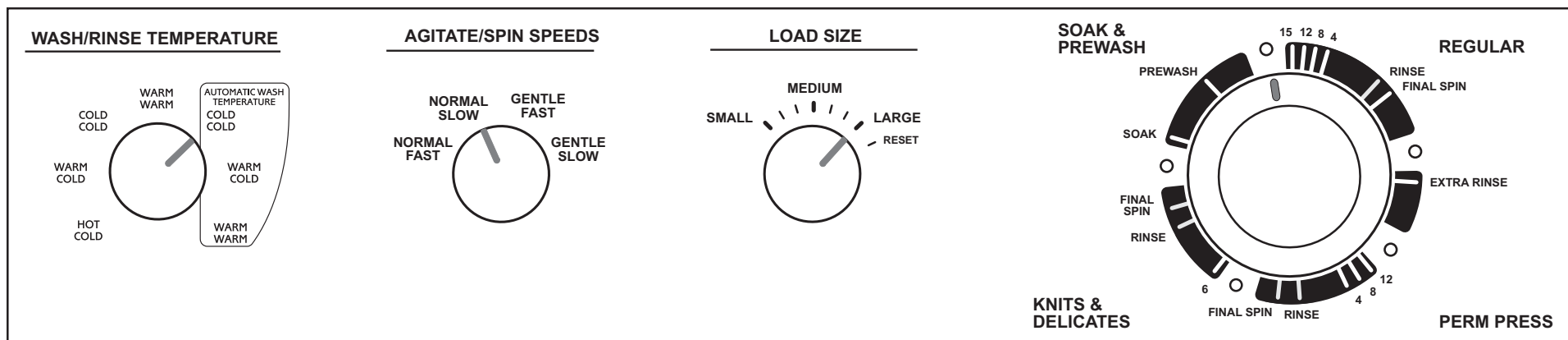
LOAD SIZE sets the amount of wash and rinse water for the wash load. Select a water level appropriate for the load size. There should be enough water for items to move freely.

- To increase water level after the wash cycle begins, turn the Load Size control to Reset and hold. When water begins to enter the tub, turn the control to the desired setting.

Energy Saving Tips

- Wash full loads. Oversize loads use extra energy. Undersize loads waste energy.
- When small wash loads cannot be avoided, use lower water levels.
- Select the appropriate cycle and time for each load. Shorten wash times for lightly soiled loads.
- To reduce drying time, select a fast spin speed to remove more water from heavy items such as towels and jeans.
- Use warm water to wash most loads. Limit hot water washes to heavily soiled and white loads. Use cold water for lightly soiled items and rinsing.
- Operate the washer in early morning and late evening when utility demands are low.
- Follow proper laundry procedures to avoid rewashing.

NOTICE DE FONCTIONNEMENT



Avant de vous servir de votre laveuse

Lisez votre guide de l'utilisateur. Il renferme d'importantes informations sur la sécurité et la garantie. Il contient aussi de nombreuses suggestions vous permettant d'obtenir les meilleurs résultats possibles.

⚠ AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure, lisez les MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES de votre guide avant de faire fonctionner cet appareil.

Étapes de fonctionnement

Lisez les Méthodes de lavage de votre guide de l'utilisateur. Elles expliquent en détail les étapes de fonctionnement.

1. Triez le linge en regroupant ce qui peut être lavé ensemble.
2. Préparez le linge au lavage.
3. Prétraitez les taches et la saleté épaisse.
4. Ajoutez la quantité mesurée de détergent dans la laveuse avant d'y mettre le linge.
5. Au besoin, ajoutez du javellisant liquide dans le distributeur approprié.
6. Ajoutez le linge dans la cuve.

7. Au besoin, ajoutez de l'assouplissant liquide dans le distributeur approprié.
8. Réglez le sélecteur et les commandes selon le type, le volume de linge et son degré de saleté.
9. Fermez le couvercle et tirez le sélecteur pour mettre la laveuse en marche.
10. Enlevez le linge lorsque le cycle est terminé. Attendez environ 1 minute que le verrou de sécurité du couvercle se libère.

Choix de cycles

Suivez toujours les instructions données sur les étiquettes des vêtements.

Les cycles Regular (Normal), Perm Press (Pressage permanent) et Knits & Delicates (Tricots et délicats) ont un rinçage par aspersion lors du premier essorage, suivi par un rinçage à haut niveau d'eau et par un essorage final.

Regular (Normal)

Ce cycle procure jusqu'à 15 minutes de lavage normal avec agitation, pour la majorité des tissus.

Extra Rinse (Rinçage supplémentaire)

- Utilisez ce cycle pour enlever l'excès de détergent du linge très sale. Il procure 3 minutes de rinçage avec agitation, suivies par un essorage de le choisissez la

température de l'eau de lavage et le vitesse essorage.

- Sélectionnez le cycle Rinçage supplémentaire à la fin du cycle Normal, appuyer sur le sélecteur et tournez le à droite sur Extra Rinse (Rinçage supplémentaire). Tirez le sélecteur pour remettre en marche la laveuse.

Perm Press (Pressage permanent)

Ce cycle procure jusqu'à 12 minutes de lavage avec agitation, pour les cotons et tissus mélangés sans repassage.

Knits & Delicates (Tricots et délicats)

Ce cycle procure 6 minutes de lavage avec agitation douce, pour les tricots et tissus délicats.

Soak & Prewash (Trempeage et prélavage)

- Le Trempeage peut servir à traiter les articles très sales ou tachés. Il procure 3 minutes d'agitation et 12 minutes de trempage puis avance à la partie prélavage du cycle. Utilisez la quantité de détergent recommandée pour un cycle de lavage normal. Les articles grand-teint peuvent aussi être javellisés ou mis à tremper.

Prélavage

- Lorsque le Trempeage n'est pas nécessaire, le Prélavage peut être utilisé seul pour aider à enlever les taches à base de protéines comme lait, herbe ou sang et pour aider à détacher la saleté avant le lavage. Le Prélavage procure 3 minutes de lavage avec agitation. Utilisez la quantité de détergent recommandée pour un cycle de lavage normal.

Choix de cycles (suite)

Remarque:

- La température de l'eau du trempage est la même que la température choisie pour l'eau du rinçage. La température de l'eau du trempage est la même que la température choisie pour l'eau du lavage. Pour éviter de fixer les taches de protéines, choisissez l'eau froide.
- Choisissez la vitesse d'agitation/essorage convenant au linge mis à prélever.
- Faites suivre le Prélavage par un cycle de lavage complet avec la quantité normale de détergent.

Commandes

Suivez toujours les instructions données sur les étiquettes des vêtements.

LA TEMPÉRATURE WASH/RINSE (LAVAGE/RINÇAGE) règle les températures d'eau pour le lavage et le rinçage. Choisissez la température de l'eau de lavage selon le type de fibre et le degré de saleté du linge et selon le type de détergent utilisé. Un rinçage à l'eau froide économise l'énergie et réduit les faux plis. Le tableau suivant suggère les températures de lavage/rinçage correspondant aux principaux types de tissu.

<u>Type de tissu</u>	<u>Température de lavage/rinçage</u>
Coton, apprêt permanent, blanc/grand-teint, saleté importante	Hot/Cold (Chaude/froide)
Coton, apprêt permanent, blanc/grand-teint, saleté moyenne	Warm/Cold (Tiède/froide)
Tricots, délicats, non grand-teint	Cold/Cold (Froide/froide)
Laines lavables	Warm/Warm (Tiède/tiède)

AUTOMATIC WASH TEMPERATURE (Température automatique de lavage)

La température normale de l'eau chaude et froide peut être affectée par la sélection de chaleur du chauffe-eau et à d'autres saisons, la température de l'eau sous terre dans certaines régions géographiques. Les détergents fonctionnent mieux dans l'eau de lavage d'au moins 65°C, sélectionnez **Automatic Wash Temperature (Température automatique de lavage)** pour régulariser la température de l'eau chaude et froide de lavage pour tout cycle.

L'eau de lavage de la sélection **Automatic Warm/Cold (Automatique Chaud/Froid)** et **Automatic Warm/Warm (Automatique Chaud/Chaud)** est maintenue à environ 90°F et en vertu de la sélection **Automatic Cold/Cold (Automatique Froid/Froid)** l'eau est maintenue à environ 70°F. La température de l'eau de rinçage n'est pas contrôlée.

La vitesse **AGITATE/SPIN (AGITATION/ESSORAGE)** établit les vitesses des parties agitation et essorage de chaque cycle. Le tableau suivant suggère les vitesses d'agitation/essorage selon les tissus.

<u>Type de tissu</u>	<u>Vitesse agitation/essorage</u>
Courants	Normal/Fast (Normale/rapide)
Pressage permanent	Normal/Slow (Normale/lente)
Déliçats / laines lavables	Gentle/Slow (Douce/lente)
Tricots	Gentle/Fast (Douce/rapide)

Le réglage **LOAD SIZE (VOLUME DU LINGE)** détermine la quantité d'eau de lavage et de rinçage nécessaire. Choisissez un niveau d'eau correspondant au volume de linge. Il doit toujours y avoir assez d'eau pour que les articles puissent bouger librement.

- Pour augmenter le niveau d'eau après le début du cycle de lavage, tournez la commande Load Size (Volume du linge) sur Reset (Remise à zéro) et maintenez-la ainsi. Lorsque l'eau commence à entrer dans la cuve, tournez la commande au réglage désiré.

Conseils d'économie d'énergie

- Lavez des charges pleines. Une surcharge utilise de l'énergie supplémentaire. Une charge insuffisante gâche de l'énergie.
- Lorsqu'il n'est pas possible d'éviter de laver de petites quantités de linge, choisissez des niveaux d'eau inférieurs.
- Choisissez le temps et le cycle correspondant à chaque lessive. Choisissez des temps de lavage plus courts pour du linge de saleté légère.
- Pour réduire le temps de séchage, choisissez une vitesse d'essorage rapide pour extraire plus d'eau des articles lourds comme serviettes de toilette et jeans.
- Utilisez de l'eau tiède pour laver la majorité du linge. Limitez les lavages à l'eau chaude au linge extrêmement sale et blanc. Utilisez l'eau froide pour le linge peu sali et pour le rinçage.
- Faites fonctionner la laveuse tôt le matin et tard le soir lorsque les demandes en électricité sont faibles.
- Suivez les méthodes de lavage appropriées pour éviter d'avoir à relaver.